

ジヤパニーズ・フリーズ・ブック

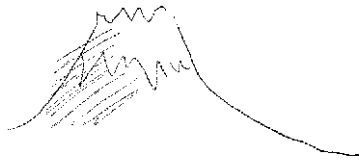
JAPANESE PHRASE BOOK

the **JASFIC** edition

Science Fiction	Esu-Efu エスエフ
Novel	Shousetsu 小説
Space	Uchuu 宇宙
Movie	Eiga 映画
Drink	Osake お酒
Alien	Uchuujin 宇宙人
Moon	Tsuki 月
Con	Taikai 大会
Buff/Nut	Otaku オタク

This is a phrase book
for science fiction fans
who would like travel to Japan.
We picked words which you can use for traveling to Japan
and going to Cons.
The Nippon2007 Committee hopes
to see you in Yokohama.

by Nippon2007 staff



Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Con-talk

Pronunciation Guide

「**a**」 pronunciation like "**o**" as in "**hot**" in American English

「**i**」 pronunciation like "**e**" as in "**bee**"

「**u**」 pronunciation like "**u**" as in "**put**"

「**e**」 pronunciation like "**e**" as in "**heckle**"

「**o**」 pronunciation like "**oa**" as in "**coat**"

Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Con-talk

Basic Japanese

Yes: Hai はい

NO: Iie / Ie いいえ / いえ

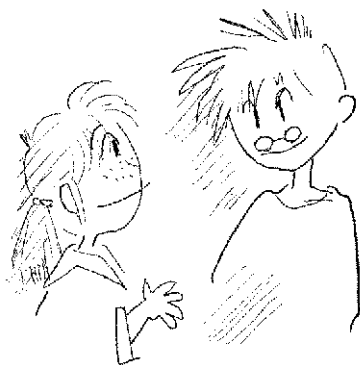
Yes, I have.: Arima-su あります

No, I haven't.: Arima-sen ありません

Excuse me: Sumima-sen すみません

I: Watashi 私

You: Anata あなた



He: Kare 彼

She: kanojo 彼女

They: Kare-ra / Kanojo-ra 彼ら / 彼女ら

Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Con-talk

This: Kore これ
That: Are / Sore あれ／それ
Here: Koko ここ
There: Soko そこ

Japan: Nippon 日本

Face: Kao 顔
Head: Atama 頭
Hand: Te 手
Body: Karada 体
Leg: Ashi 足
Eye: Me 目
Mouth: Kuchi 口
Nose: Hana 鼻



Pronunciation Guide

Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Con-talk

How do you do?:
Hajime mashi-te 初めまして

Good morning:
Ohayou gozai-masu おはようございます

Good Afternoon:
Kon-nichi-wa こんにちは

Good evening:
Kon-ban-wa こんばんは

Good Night:
Oyasumi-nasai おやすみなさい

Good Bye:
Sayou-nara さようなら

Thank You:
Arigatou(gozai-masu) ありがとう(ございます)

You're welcome:
Dou-itashi mashi-te どういたしまして

I'm Sorry: Gomen-nasai ごめんなさい

Introductions: Jikoshoukai 自己紹介の仕方

Hello. How do yo do? My name is John.:

Kon-nichi-wa. Hajime-mashite. Watashi-wa Jon desu.

こんにちは。初めまして。私はジョンです。

Pronunciation Guide

Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Con-talk



Casual Greetings

Morning: Ohayoo おはよー

Hi: Yaa! やあ

Hi, Hello: Doumo どうも

What's up?: Genki? 元気?

Bye: Baibai バイバイ

See You: Mata-ne またね

Transportation

Station: Eki 駅

Train: Den-sya 電車

Subway: Chika-tetsu 地下鉄

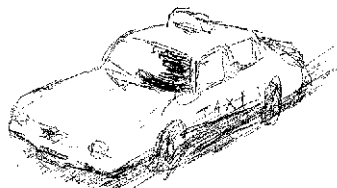
Ticket: Kippu 切符

Local: Futsuu / Kaku-eki-teisha (Kaku-tei)
普通 / 各駅停車 (各停)

Semi express: Junkyu 準急

Express: Kyu-kou / Kaisoku 急行 / 快速

Limited express: Tokkyu 特急



Bus stop: Basu-tei バス停

Airplane: Hikou-ki 飛行機

Airport: Kuukou: 空港

Directly understandable words

Taxi: タクシー

Bus: バス

Shinkansen: 新幹線

There is no word in Japan.

Token

Where is XXXX?: XXXX wa doko-desu-ka?

XXXXはどこですか？

Transportation

to XXXX: XXXX made XXXXまで
(EX. to Yokohama: Yokohama made 横浜まで)

Stop: Tomaru とまる

Transfer: Norikae 乗り換え

How much to XXXX?: XXXX made ikura desu-ka?

XXXXまでいくらですか？

How can I get to Yokohama Station?

Yokohama-eki ni iku ni wa dou-sureba ii desu-ka?

横浜駅に行くにはどうすればいいですか？

Do I have to change trains?

Norikae-wa arimasu-ka?

乗り換えはありますか？

I want go to Pacifico Yokohama.

Pacifico Yokohama ni ikitai no desu.

パシフィコ横浜に行きたいのです。

Pronunciation Guide

Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Con-talk

Meal: Shokuji 食事

Beverage: Nomi-mono 飲み物

Pub: Pabu / Izaka-ya パブ / 居酒屋

Meat: Niku 肉

Beef: Gyu-niku 牛肉

Pork: Buta-niku 豚肉

Chicken: Tori-niku 鶏肉

Fish: Sakana 魚

Vegetable: Yasai 野菜

Egg: Tamago 卵

Milk: Gyuunyu 牛乳

Bread: Pan パン

Water: Mizu 水

Grill: Yaku 焼く

Stew: Niru 煮る

Steam: Musu 蒸す

Stir-fry: Itame-ru 炒める

Fry: Ageru 揚げる

Boil: Yuderu ゆでる

Dining

I'm Hungry.
Onaka ga suitea.
お腹がすいた。

Pronunciation Guide

Basic Japanese

I'm thirsty.
Nodo ga kawaita.
のどが乾いた。

Greetings/Casual Greetings

Transportation

I'd like XXXX.
XXXX wo kuda-sai.
XXXXを下さい

Dining

Shopping

I'd like to have XXXX.
XXXX ga Hoshii desu.
XXXXが欲しいです。

Trouble

(Ex. I'd like to have meat.: **Niku ga Tabetai.** 肉が欲しいです。)

Con-talk

Directly understandable words

Drink: ドリンク

Pasta: パスタ

Spaghetti: スパゲッティ

Pizza: ピザ

Soup: スープ

Breakfast: ブレックファースト

Lunch: ランチ

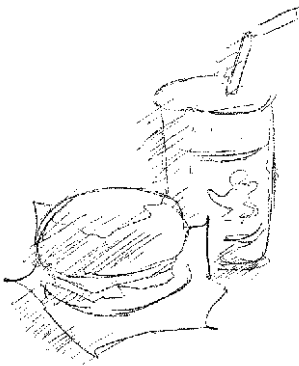
Dinner: ディナー

Restaurant: レストラン

Fast food: ファーストフード

Convenience store: コンビニエンスストア

Cafe: カフェ



TEA: our recommendation

In Japan, there are many kinds of **tea**. This will be another first contact experience for you. Japanese tea does not taste sweet. Many of these teas are good for your health. There will be many teas which you have not tasted before. You should drink them.

Souvenir: Omiyage おみやげ

Book store: Hon-ya 本屋

Toy store: Omocha-ya 玩具屋

Electrical appliance store: Denki-ya 電器屋

Men's: Otoko-mono / Menzu 男物 / メンズ

Women's:

Onna-mono / Redhiisu 女物 / レディース

Kimono shop: Gofuku-ya 呉服屋

Pronunciation Guide

Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Can-talk

Big: Ookii 大きい

Small: Chiisai 小さい

I want XXXX.:

XXXX ga hoshii. XXXXが欲しい。

How much for XXXX?:

XXXX wa ikura desuka? XXXXはいくらですか？

What is this?:

Kore wa nan-desuka? これはなんですか？

Do you have anything larger?

Ookii no wa arimasu-ka?

大きいのはありますか？

Could you give me a discount?

Makete kudasai

まけて下さい

Shopping

Expensive!: Takai! 高い！

Cheap!: Yasui! 安い！

Police: Keisatsu 警察

Fire station: Shoubou-sho 消防署

Hospital: Byouin 病院

Police patrol car: Patokaa パトカー

Fire engine: Shoubou-sha 消防車

Ambulance: Kyuukyuu-sha 救急車

Emergency Numbers:

Police 110

Fire 119

Ambulance 119

Pronunciation Guide

Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Con-talk

Where am I?:

Koko wa doko desuka? ここはどこですか?

How do I get to the XXXX Hotel?:

XXXX hotel wa doko desuka?

XXXXホテルはどこですか?

Stolen: Nusumare mashita 盗られました

lost: Nakushi mashita 無くしました

Help!:

Tasukete!

助けて!

I don't understand Japanese.:

Nihon-go wa wakari-masen.

日本語はわかりません。

Pronunciation Guide

Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Con-talk

Science Fiction: Esu-Efu エスエフ

Novel: Shousetsu 小説

Criticism: Hyouron 評論

Writer: Sakka 作家

Artist: Gaka 画家

Translator(Book): Hon-yaku-ka 翻訳家

Interpreter: Tuuyaku 通訳

Autograph: Sain サイン

Movies: Eiga 映画

TV: Terebi テレビ

PC: Pasokon パソコン

Costuming / Cosplay: Kosu-pure コスプレ

Buff / Nut: Otaku オタク

Used Book Shop/Secondhand bookstore:

Furuhon-ya 古本屋

I can read.: Yome-ru. 読める。

I can't read.: Yome-nai. 読めない。

Understand: Wakaru 判る

Cute: Kawaii かわいい

Cool: Saikoo さいこー

Fun: Tanoshii たのしい

Boring: Tsumara-nai つまらない

Con-talk

**I am a science fiction fan.:
Watashi wa Esu-Efu fan de-su.
私はS F ファンです。**

**Do you speak English?:
Eigo wo hanase masu-ka?
英語を話せますか？**

**May I take your picture?:
Syashin wo tottemo iidesu-ka?
写真をとってもいいですか？**

**Where can I buy XXXX?:
XXXX wa doko-de utte imasu-ka?
XXXXはどこで売っていますか？**

**Do you know XXXX?:
XXXX wo shitte imasu-ka?
XXXXを知っていますか？**

**Who is your favorite writer?:
Sukina sakka wa dare desu-ka?
好きな作家は誰ですか？**

**I am interested in XXXX.:
XXXX ni kyoumi ga ari-masu.
XXXXに興味があります。**

Pronunciation Guide

Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

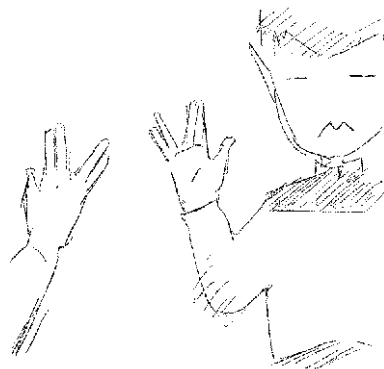
Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Con-talk



Pronunciation Guide

Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Con-talk

When was your first convention?:
Hajimete no konbenshon wa itsu deshitaka?
初めてのコンベンションはいつでしたか？

Can you tell me where xxxx is located?
XXXX wa doko desuka? XXXXはどこですか？

EX.

Registration: Uketsuke 受付

The Hugo Awards Ceremony:

Hyuugoo shou shiki-jou ヒューゴー賞式場

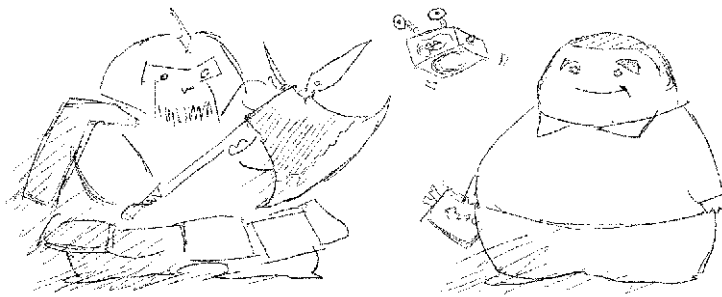
The Seiun Awards Ceremony:

Seiun shou shiki-jou 星雲賞式場

The Dealers' Room:

Dhiiraazu ruumu ディーラーズルーム

Who is your favorite author?:
Suki na sakka wa dare desuka?
好きな作家は誰ですか？



Pronunciation Guide

Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Con-talk

What is the first science fiction story or book you read?:

Hajimete yonda Esu-Efu wa nan desuka?

初めて読んだSFは何ですか？

When does the xxxxx open?:

XXXX wa itsu hiraku no desuka?

XXXXはいつ開くのですか？

When does the xxxxx close?:

XXXX wa itsu owaru no desuka?

XXXXはいつ終わるのですか？

Would you like to go to eat with me?:

Issho ni shokuji wa ikaga desuka?

一緒に食事はいかがですか？

Do you have that in a larger size?:

Motto ookii saizu wa arimasenka?

もっと大きいサイズはありませんか？

That's a wonderful costume!:

Subarashii kosuchuumu desu!

素晴らしいコスチュームです！

Pronunciation Guide

Basic Japanese

Greetings/Casual Greetings

Transportation

Dining

Shopping

Trouble

Con-talk

Edited by Nippon2007
Cover and book designed by Kirk Masubuchi
Cartoon by Jeena Andow
Printed by KYOSHIN PRINTING CO.,LTD

JAPANESE PHRASE BOOK

Publisher by Japanese Association for Science Fiction International Communication

4-20-5-604, Mure

Mitaka, Tokyo 181-0002 JAPAN

Copyright © 2004 by JASFIC

All rights reserved. This book may not be reproduced in any form,
in whole or in part, without permission.

First Perigee edition: 2nd September, 2004

Visit our website at www.nippon2007.org

Send us e-mails to info@nippon2007.org

Printed in Japan

ジャパニーズ・フリーズ・ブック

発行 ■ 特定非営利活動法人 S F 国際交流会
初版発行 ■ 平成16年9月2日
編集 ■ Nippon2007
装幀 ■ 増淵 格
図版 ■ 杏東ちーな
印刷所 ■ 共信印刷株式会社
禁無断複製

Nippon2007 is a service mark of Japanese Association for Science Fiction International Communication(JASFIC),
a resisted non-profit organization; a kind of legal entity in Japan.

UNITS

Tan-i 単位

LENGTH Nagasa 長さ

J			E		
1,000mm	100cm	1m	1.09yd	3.28ft	39.4in
914.4mm	91.44cm	0.91m	1yd	3ft	36in
	1,000m	1km	0.62mile	1,094yd	
	1,609.34m	1.61km	1mile	1,760yd	

WEIGHT Omosa 重さ

J			E	
1,000,000mg	1,000g	1kg	2.20lb	35.27oz
	453.60g	0.45kg	1lb	16oz

AREA Menseki 面積

J		E	
10,000cm ²	1m ²	1.20yd ²	10.76ft ²
8,361cm ²	0.84m ²	1yd ²	9ft ²
100a	1ha	2.47ac	1,1960yd ²
40.47a	0.40ha	1ac	4,840yd ²

VOLUME Youseki 容積

J		E		
1,000cc	1l	0.26gal	1.06qt	2.11pt
3,785cc	3.79l	1gal	4qt	8pt

TEMPERATURE Ondo 温度

J		E	
273.15K	0°C	32°F	491.67°R
298.15K	25°C	77°F	536.67°R
310.95K	37.8°C	100°F	559.66°R

MONEY Tsuuka 通貨 (Aug 2004)

J	US	EURO
1yen	\$0.009	0.007eur
110yen	\$1	0.82eur
134yen	\$1.22	1eur

NUMBER

Suuji 数字

E	J	E	J	E	J
1	Ichi/Hitotsu	11	Juu-Ichi	1,000	Sen
2	Ni/Futatsu	12	Juu-Ni	1,001	Sen-Ichi
3	San/Mittsu	20	Ni-juu	2,000	Ni-sen
4	Yon/Yottsu	21	Ni-juu-Ichi	10,000	Ichi-man
5	Go/itsutsu	100	Hyaku	12,000	Ichi-man-Ni-sen
6	Roku/Muttsu	101	Hyaku-Ichi	100,000	Juu-man
7	Shichi/Nana(Tsu)	111	Hyaku-Juu-Ichi	1/2	Hanbun/Ni-bun-no-Ichi
8	Hachi/Yattsu	123	Hyaku-Ni-juu-San	1/4	Yon-bun-no-Ichi
9	Kyu/Ku/Kokonotsu	200	Ni-hyaku	1/10	Juu-bun-no-Ichi
10	Juu/Tau	234	Ni-hyaku-San-juu-Yon		
0	Rei/Zero				

CALENDAR

Koyomi 暦

TIME Jikan 時間

E	J
Morning	Asa
Noon	Hiru
Afternoon	Gogo
Evening	Yuugata
Night	Yoru
Midnight	Mayonaka
XX o'clock	XX ji
Minute(s)	Fun
Second(s)	Byou
Before	Mae
After	Ato
a.m.	Gozen
p.m.	Gogo
Soon	Sugu
Late	Osoi
Early	Hayai

MONTH Tsuki 月

E	J
January	Ichi-gatsu
February	Ni-gatsu
March	San-gatsu
April	Shi-gatsu
May	Go-gatsu
June	Roku-gatsu
July	Shichi/Nana-gatsu
August	Hachi-gatsu
September	Ku-gatsu
October	Juu-gatsu
November	Juuchi-gatsu
December	Juuni-gatsu

Month before last	Sensengetsu
Last month	Sengetsu
This month	Kongetsu
Next month	Raigetsu
Month after next	Saraigetsu

DAY Hi 日

E	J
Monday	Getuyou(bi)
Tuesday	Kayou(bi)
Wednesday	Suiyou(bi)
Thursday	Mokuyou(bi)
Friday	Kin-you(bi)
Saturday	Doyou(bi)
Sunday	Nichiyou(bi)

Day before yesterday	Ototoi
Yesterday	Kinou
Today	Kyou
Tomorrow	Ashita
Day after tomorrow	Asatte

YEAR Nen 年

E	J
2004	Ni-sen-Yo-Nen
2007	Ni-sen-Nana-Nen

Year before last	Ototoshi
Last year	Kyonen
This year	Kotoshi
Next year	Rainen
Year after next	Sarainen

WEEK Shuu 週

E	J
Week before last	Sensenshuu
Last week	Senshuu
This week	Konshuu
Next week	Raishuu
Week after next	Sarashuu